Pobrano z mamadecor.pl

Art.-Nr.: 625815031

TRIO
LIGHTING FOR YOU

(DE) ACHTUNG!
Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!
Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!
Avant le d■ut des travaux de montage, pri■e de lire attentivement les consignes de s■curit■

(IT) ATTENZIONE!
Prima di installare leggere attentamente l´avviso di sicurezza!

(ES) ATENCI ï ■!
Antes de comencar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!
Przed przystŃpieniem do prac montaŨowych uwaŨnie naleŨy przeczytaĺ wskaz·wki bezpieczeŒstwa!

(FI) HUOMIO!
Ennen asennustŒen aloittamista pyyd■me Teit■ukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!
Neģ zaĮnete prov§dĎt mont§ģn² pr§ce, pśeĮtĎte si dŢkladnĎ bezpeĮnostn² pokyny!

(RU) Ј ļ ʀ ʃ ф ļ ʀ ſ !
ſ ts ʠOųOʠO ʤtsʠlsO ×ʠ ʳ ⊓ tɷOʙls ɵʠɋʤOls ȷʠ ʳ ʠts ʧtɷtsɻsɋlsȷ ɻlsɋ ʓ ʢOʟOʠɋʷ ʠts ls ȷ⊓ʠɋȷ ʙ ȷʟtsʧOɦʠtsɦlsɋ!

(GR) ΨΛ■Ɛ■ȷõ !
Ψȷ ɜ Ůɖȝ ŭ Ůȝ Ůɔɤɔe Ůɖɠ ůgȝŮȷɛɵɵɦɔɖůɖɠ ŭ Ůƀϒů Ů ´ ȷɵůůəŭ əϒ Ůɠ g ´ ɵŭůɷůɠ Ůůűůəůɷɠ!

(RO) ATENŜIUNE!
A se citi cu aten■ie ´ndica■iile privind siguran■a, ■ainte de ´nceperea montŁrii!

(BG) B■ ʀMAHʀE!
Ʉpeſʀ ſa 3aʧoʊʠelse paʙtslsɖlsȷ ʧts ʤtsʠlsa×Ο ʧpoʊeTeTe BHɖMaTe⋮Ho yʧbTBaHɖeTo 3a ʙe3oʧacHocT!

(TR) DIKKAT!
Montaja ba■lamadan ■ce g■venlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!
A szerel®si munk§k megkezd®sã elŖtt figyelmesen olvassa el a biztons■ utasit■okat!

(SV) OBS!
L■s■kerhetsanvisningama noga innan du b■rjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!
Prije poĮetka montaģe molimo pozorno proĮitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!
Prosim,da pred zacetkom montaze,zaradi varnosti preberete vas navodila,ki so prilozena!

(SK) POZOR!
Pred t■ako zaĮnete robit montŞgne pr■e, preĮtajte si d■adne bezpeĮnostn®pokyny!

(PT) CUIDADO!
Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentemente os avisos de seguran■

(BA) POZOR!
Prije poĮetka montaģe molimo paģljivo proĮitajte sigurnosne upute!

(LT) DĂMESIO!
Norădami saugiai ir teisingai sumontuoti ģviestuv vadovaukitās ģia instrukcija!

(ET) HOIATUS!
Enne monteerimist lugege ohutusjuhised t■elepanelikult l■bi!

(DA) OBS!
L■sikkerhedsinformationen n■e, f■du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen n■e f■du monterer produktet!

(LV) UZMANĮBU!
Pirms montŪģas uzmanĮgi izlasiet droģĮbas norŮdĮjumus!

(SR) UPOZORENJE!
Prije poĮetka montaģe, paģljivo proĮitajte sigurnosne upute!

TRIO Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.trio-lighting.com

WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ib■ca s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

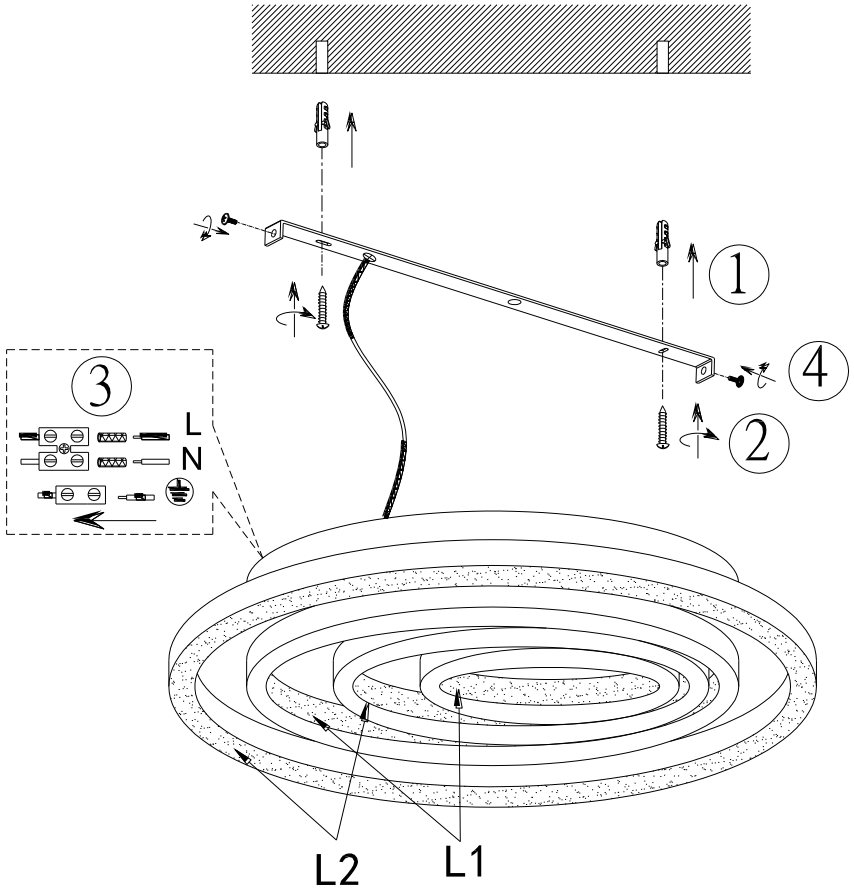
Developed in Germany by
Made in PRC

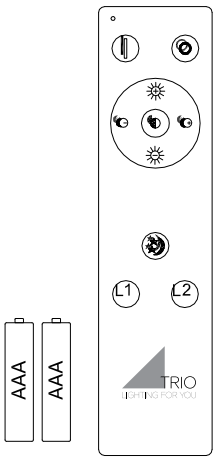
REV 2.3

Pobrano z mamadecor.pl

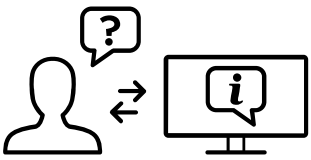
Art.-Nr.: 625815031

TRIO
LIGHTING FOR YOU





230V~50Hz
1 x LED / 40W

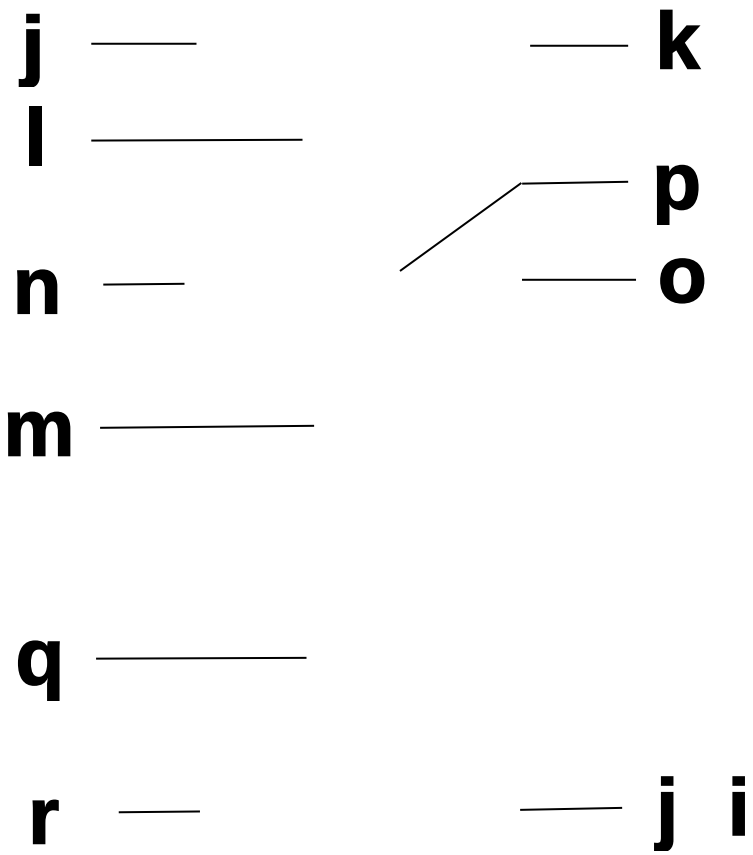


trio-lighting.com/
625815031

Pobrano z mamadecor.pl

TRIO
LIGHTING FOR YOU

Art.-Nr.: 625815031



Pobrano z mamadecor.pl

DE

! " #$$% & '
(

))))))))*+ , "" -

#)
.)
/ 0 1 & 2 " " (
" " (3
)+ 4))+))&)

5)0)6)!)7)! 8
!)7)9 8)
2 " " (
" " (3 :
:)7)

;)+),)+)
1$$$9 . .;$$9 / 6$$$9 1 # .;$$9 0 .
6$$$9))5)) #)6$$$9)0) .).;$$9)
<)
=)))
#$) 8))

(! " 3 # (
) ")))))) :

))))>))))?((
(& ! @ ' / (
AB A 3)*#-)"("))) :))))

& : 3 C &@ C "#;@ 5=;5; @
D 2 .$#1 5/ ' : 3 4
9 " : : " ' "(

FR

B B77)))))))))):)
' : #$$ % 3 ""
')))):)

H "")) I) J J)))) E) J)* "") J -

#)B
.)B""
/ 0 1 2 G " ""
, @
))) 4))

5)0)6)!))2)))))
!))2)))) ")
G " ""
, @
)))")))

;)+))))), K
L 1$$$9 . L .;$$9 / L 6$$$9 1 L # .;$$9 0 .
6$$$9))5)L) #)6$$$9)0) .).;$$9)
<)M
=))) J)) J
#$))) 4 J)) J

I N 0 0 , J
)#))) J)) " J)))

))))>))))2J P P
I N 0 0 @ , K"
)AB A)*#-))/))) I)) ")))

J J 3 C &@ N C "#;@ 5=;5; @ J
J K " N ' .$#1 5/ 4 J
J " J 0 N 0 '

EN

B B77)3))) "") ,)
" E #$$% '
)

3)) ,) ")))) ,) ,)* ,) "" -

#)B
.)B""
/ 0 1 F 3 E F, "
@ ' D
,)))) 4)))))

5)0)6)!)G))))
!)G)))))
3 E F, " @
' D , :
)))))

;)+)G,))
)))))))#)))1$$$9).))). ;$$9)/)))6$$$9))1))) #). ;$$9)0) .)6$$$9))5)
) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<))
=)))))
#$)B))))

, #
"))) ") ,)"

))))>))))2
@ AB A *#-" '
)/))3)) "))))"

& ,@ 3 C & C "#;@ 5=;5; @
' .$#1 5/ 3 " 4 "
") " ,)) ')))")))

NL

! "

3))))'))
E #$$% '
))
!

)) E)))) ')*+ , "" -

#)
.)
/ 0 1 & ' " @
' "
)) 4) ")))

5)0)6)!)))
!)))))
' " ' "
"
)

;)+))) ,)
1$$$9 . .;$$9 / 6$$$9 1 # .;$$9 0 . 6$$$9 5
) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<)
=)F))
#$)F))
#
' ' #
'))) ')))

))))>))))B)
" @ / 'E"
))AB A)*#-)&) E) '))))

$
3 C & C "#;@ 5=;5; '
' E .$#1 5/ ' '
' ' " '

Pobrano z mamadecor.pl

IT

ES

PL

FI

Pobrano z mamadecor.pl

CZ

, +! - ! "! . . . /

B B77) 'b)E)))Q b)',)
D ' J R 'R #$$% E Mc d R ' R E
')
, +! - ! ! . . . /

2 E))'e ,) ,) ' f) J Ud) 'b R)* bg 'f) " -

)?
.)M,
/)0)1)2 U)E) ' R) R U)') b)"U R)h 'J)"U)E) e)
'U U f 3 ' f iR ' e R 4 U R
U R)E

5)0)6)3 U) ' R) ')) U) R U
FR U) ' R) ')) U) R U)
' R R U ' b "U R h 'J "U E e ' U U f
3 ' f iR ',Q R ' e R ' R E EcR E bEcR
'

;)2 e)Dd R i) , f) e j
9 1$$$9 . 9 .;$$9 / 9 6$$$9 1 9 # .;$$9 0 . 6$$$9
5)9) #)6$$$9)0) .).;$$9)
<) i R) 'b
=)M d R) e)) 'R R
#$)M bEcR) e)) 'R R
01/" / . 2
? b 'b R U b J ', R i J b iR # k bc J
T 'U R)E) ') U R

))))>))))2 '
? b 'b R ' R U b J ', R i @ / b b U
iR)`B I)*#-) 'b)) ' R) U R

, .3 / -
i 3 C & C "#;@ 5=;5; @ R c E @
e E ' b R .$#1 5/ D J b R Uc R
b)E)))) U ER R) 'J))

RU

4567896: ;8<=>? 7@:>6AB96C8 <:D 5EAB>8 F67>89G6=99=H= E5;8@A:96I

B B77)*mno mpno-)mqrstuvwu)w)xyqrstuvwu)z{|}~•{|x€)
•~{ru ,~x|~}v~ƒ~ xqrstuvw„ z}~xuv… ~{xu†uvw„ *„}q~{|…- z{|€v€xrwx€u|{„ v€
#$$%)m{u),}u‡y‡z†wu)v€{|}~•qw){^}€{yx€s|{„)
4567896: ;8<=>? 7@:>6AB96C8 7 5EAB>=J F67>89G6=99=H= E5;8@A:96I

m{uƒ‡€ €q|wxw}zs|{„ v€{|}~•qw ~{xu†uvw„@ ‰€‡€vvyu x ,~{ru‡vw• }€‰ *Š‹ŒŒuq|
,€•„|wŽ-
)B
.)B""
/ 0 1 •uƒzr„|~} wv|uv{wxv~{|w ~{xu†uvw„ m ‡€vv~• w‰‡urww }u€rw‰~x€v€
x~‰•~•v~{|… {|z,uvt€|~ƒ~ }uƒzrw}~x€vw„ n}€|q~x}u•uvv~u v€•€|wu qv~,qw
,~‰x~r„u| q~v|}~rw}~x€|… ~|‡ur…vyu ‹|€,y ,}~'u{{€ }uƒzrw}~x€vw„ 'rw|ur…v~u
v€•€|wu zq€‰€vv~• qv~,qw ,~‰x~r„u| z{|€v~xw|… •€q{w•€r…vy• wrw
•wvw•€r…vv•)z}~xuv…)~{xu†uvv~{|w
5)0)6)"u,ry•)"€{|}~•q€)'xu|€))|u,ry•)^ury•
•ury•)"€{|}~•q€)'xu|€))~~r~‡vy•)^ury•)
m ‡€vv~• w‰‡urww }u€rw‰~x€v€ x~‰•~•v~{|… {|z,uvt€|~ƒ~ }uƒzrw}~x€vw„
n}€|q~x}u•uvv~u v€•€|wu ‡€vv~• qv~,qw ,~‰x~r„u| q~v|}~rw}~x€|… ~|‡ur…vyu
‹|€,y ,}~'u{{€ }uƒzrw}~x€vw„ 'rw|ur…v~u v€•€|wu zq€‰€vv~• qv~,qw ,~‰x~r„u|
z{|€v~xw|…)•€q{w•€r…v~)|u,ry•)wrw)~~r~‡vy•)'xu|
;)•u•w•)~wqrwtu{q~u),u}uqrstuvwu)}u•w•~x)
~€ƒ 1$$$9 . ~€ƒ .;$$9 / ~€ƒ 6$$$9 1 ~€ƒ # .;$$9 0 . 6$$$9 5
~€ƒ)) #)6$$$9)0) .).;$$9)
<))
=)mqrstuvwu)xvz|}uvvuƒ~)q~r…'€
#$)mqrstuvwu)v€}z•v~ƒ~)q~r…'€
K87>;=LC8 5EAB>8 F67>89G6=99=H= E5;8@A:96I
mqrstw|u {xu| v€{|uvvy• xyqrst€|uru• w {}€‰z v€••w|u qv~,qz # ™{,ušv~u
q~‡w}~x€vwu),~‡|xu}•‡€u|{„)•wƒ€vwu•

))))>))))›^}~{)v€{|}~uq
mqrstw|u {xu| { ,~•~†…s ƒr€xv~ƒ~ v€{|uvv~ƒ~ xyqrst€|ur„@ v€••w|u qv~,qz
ŠB Ž)*#-),„|…)}€‰)x)|utuvwu)/){uqzv‡)›xu|),~‡|xu}•‡€u|)‹|~)•wƒ€vwu•

M8I@A:96: = 7==>@:>7>@66
n~•,€vw„ 3 C & C "#;@ 5=;5; v€{|~„†w•
‰€„xr„u|@ t|~ ‡€vvy• ,}~‡zq| {~~|xu|{|xzu| 'w}uq|wxu œ› .$#1 5/ •~rvy•
|uq{| 'uqr€}€'ww{~~|xu|{|xw„ {|€v‡€}|€• œ› ‡~{|z,uv ,~{ru‡zs†u•zwv|u}vu|
€‡}u{z)

GR

NOPQRPSTU VWX VPYZWX [OQVWXPR\S] VWX T^VQ_VQ`Wa _bcSVW] d^P\] Vef cWfghS
SZWcS`PX_cifWX O[iRdWX
B B77)•Ž)Ÿ ¡€£¡¤¤¥)£¦§¨)¨©Ï¿½«¬¤ £«-©¬¢)®¯-° ±)
Ï¿½ŸŽÏ¿½ ¬©¬°´Ž®Ž¢Ï¿½¶¬· ¬¤ ©¸ŽÏ¿½ ®°Ž£¨°§¥Ï¿½¬¡¨¢ £¬ Ÿ $₱₩©¥₱ï¯€¡½¨¨Ž¢#
®°ŽÏ¿½´ŽÏ¿½§¬©¬±)°Ï¿½¶§·£¬¢±)¬®¨©¨Ÿ¸
NOPQRPSTU VWX VPYZWX [OQVWXPR\S] VWX T^VQ_VQ`Wa _bcSVW] cO Vef cWfghS
SZWcS`PX_cifWX O[iRdWX
Ï¿½©¨®¨°¨Ï¿½´¬¡¨¢)®Ï¿½©¡¨)¡Ž)¡¬¯¬Ï¿½¡¨·Ž)°Ï¿½¶§¢£§Ÿ©Ž₱€§₱Ï¿½₱Ž)§©-§Ï¿½±-

)Ï¿½©¬°´Ž®Ž·Ï
.)¨®©¬°´Ž®Ž·Ï¿½
/ 0 1 Ï¿½Ï¿½¶§¢£¡-± Ÿ ¡¬©¥¡Ï¿½¡¨± Ï¿½ °Ï¿½¶§¢£Ï¿½ ®°¨¨´§€¡ï€Ž₱Ï¿½ ®°¨¨´§€¡ï€Ž₱¡Ï¿½©¡Ž§
®Ï¿½¡ÏÏ¿½§¨ ¬·©¨¢ ¿Ï¿½©¨¡¥± Ž ¸¯¬´Ï¿½Ž± ¡ © ¬®¢§¸°ŽÏ¿½± £¡¨¿¨¡©¸®Ž₱Ï¿½§¨ ¬®¢¡Ï¿½´ Ï¿½Ï¿½©¬¡©¨¢)Ï¿½)§¸´¢£¡Ï¿½)-)Ï¿½)¬¯Ï¿½Ï¿½₱£¿½¿Ï¿½©¨¡-)Ÿ ¡¬©¥

5)0)6)Ï¿½¬°§¥)Ï¿½Ï¿½¶§¢£Ï¿½)Ï¿½° ¦§¨¡Ž±))¶¬°§¥)¯¬Ï¿½¤¥
Ï¿½¬Ï¿½¤¥)Ï¿½Ï¿½¶§¢£Ï¿½)Ï¿½° ¦§¨¡Ž±
Ï¿½ °Ï¿½¶§¢£Ï¿½ ®°¨¨´§¨¡Ž®Ž¢¬¡¨¢ £¬ £¡Ï¿½©¡Ž§Ž¿®Ï¿½¡¨¢ ¨Ï¿½¬ £Ï¿½©¡Ž§Ž¿®Ï¿½¡¨¢ ¯¬´Ï¿½Ž±
¡ © ®¢§¸°ŽÏ¿½± £¡¨¿· © ¨Ï¿½¬ ®¨°¨¨¡¬¡§¸©Ž ®Ï¿½¡ÏÏ¿½§¨ ¬®¢¡Ï¿½´ Ï¿½Ï¿½₱£¿½¿Ï¿½©¨¡¥)Ÿ ¡¬©¥
¶¬°§¥¡¬°Ž)-)Ï¿½Ï¿½°¥¡¬°Ž)¿Ï¿½©¨¡¥)Ï¿½°¦§¨

;)Ï¿½¬¢¡ŽÏ¿½°´·¨)Ï¿½¢¨¤¥®¡Ï¿½±)¤Ï¿½¤¯¢¤-±)¯¬¢¡ŽÏ¿½°´·¨±
Ï¿½-§¨ 1$$$9 . Ï¿½-§¨ .;$$9 / Ï¿½-§¨ 6$$$9 1 Ï¿½-§9 0 #..6$$$9
)5)Ï¿½-§¨) #)6$$$9)0) .).;$$9)
<)Ï¿½Ï¿½Ï¿½¡¬°¢©¥±)Ÿ ¡¢£§¥±
=)Ï¿½)¬£ ¡¬°¢¤¥±)¿¨¤¡Ï¿½¯¢Ž±)¬©¬°´Ž®Ž¢
#$)Ï¿½)¬Ï¿½ ¡¬°¢¤¥±)¿¨¤¡Ï¿½¯¢Ž±)¬©¬°´Ž
jakc0_e Ve[Od0QP0_cWa
Ï¿½©Ï¿½Ï¿½Ï¿½¡¬ ¡Ï¿½ ¯Ï¿½Ï¿½Ï¿½©·¨ Ï¿½°Ï¿½£¢§Ž®Ž¢¦©¡¨± ¡Ž© ¿¢¨¨₱¥®¡₱Ï¿½½₱Ž·Ï¿½½₱Ï¿½¨¶¨£
¨§¸£ ±)¡Ž)¤Ž¡Ï¿½§®¬)#)Ï¿½)¬®¢¡Ï¿½Ï¿½¡-±)¤ ¿¤Ž®Ž·Ï¿½₱£®¡Ï¿½)¬®©«¤Ž£¢-©Ž©¡¨±

))))>))))Ï¿½®¨©¨ŸŽ
Ï¿½©Ï¿½Ï¿½Ï¿½¡¬ ¡Ž Ÿ ± Ï¿½°Ï¿½£¢§Ž®Ž¢¦©¡¨± ¡Ž© ¤¬©¡°¢¤¥ ¿¢¨¤¥®¡¨¢¦¡¬ ¡Ž₱Ï¿½§®·
AB A *#- ®¸©¡¬ ŸŽ°¸± §¸£¨ £¬ / ¿¬Ï¿½¡¬°¥¯¬®¡¨ •Ž Ÿ ± ¡Ž ¬®¢«¬¤¦¨©¬¢ §¬ §¢¨
¨©¨¨¯¨§®-
IU[^_e _XccYPT^_e]
Ï¿½¬ ¡Ï¿½® ®¨°ŽÏ¿½£¨ ¿-¯ £Ï¿½ Ï¿½ 3 C &@ C 5=;5';#;@
¿Ï¿½¯¦©¬@ ¥¡¢ ¨¨Ï¿½¡¥ ¡Ž ®°ŽÏ¿½¥© £Ï¿½§§Ž°Ÿ¦©¬¡¨¢ §¬ ¡Ï¿½©°¢¤¨¨₱Ï¿½₱¶Ï¿½©¡-
.$#1 5/ Ï¿½ •Ž ®¯-°¬± ¤¬·§¬©Ž ¡Ï¿½± ¿-¯ £Ï¿½± £Ï¿½§§¥°Ÿ©£¤¿½¶¡₱₱Ž¿£¡₱©
¨¤¥¯ŽÏ¿½¶Ž)¿¢¤¡Ï¿½¨¤¥)¡¥®Ž)

RO

m n "o o o no

B B77))) Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½))
GÏ¿½ Ï¿½ @ E Ï¿½ #$$% 3Ï¿½
)
m n "o no
p oq
))Ï¿½)))) Ï¿½)¶ ")) -

)D
.)B
/ 0 1 2 E " Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½
@ ' Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ ' @ Ï¿½ Ï¿½
@)) Ï¿½)) 4 Ï¿½)) Ï¿½

5)0)6)!)2)))
!))))
E " Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ @ @
') Ï¿½ Ï¿½) @)) Ï¿½))))))

;)+)G))
D 1$$$9 . D .;$$9 / D 6$$$9 1 D # .;$$9 0 . 6$$$9
)5)D) #)6$$$9)0) .).;$$9)
<) Ï¿½))
=))))
#$)) 4))
"
D Ï¿½ " Ï¿½ Ï¿½₱Ï¿½ #
G ") Ï¿½ Ï¿½)) " Ï¿½))

))))>))))2
D Ï¿½ " @Ï¿½ Ï¿½ `DB2 3a *#-
)))Ï¿½)/))) " Ï¿½))))

3 C & C "#;@ 5=;5; @ Ï¿½ Ï¿½
Ï¿½ " ' .$#1 5/ 3 4 Ï¿½
" Ï¿½ Ï¿½

Pobrano z mamadecor.pl

BG

4567896: C8C ;8<=>6 =7@:>A:96:>= <:D F67>89G6=99=>= E5;8@A:96:

B B77)*mno ï¿½ï¿½no-)ï¿½{xu|ruvwu|~){u)xqrstx€‚ƒ„…†‡ˆ‰Šu|‹Œ€‚,ï¿½rv~)
›ru‡ q€|~ {u xqrstw ~|v~x~@ „}q~{||€ u v€{|}~uv€ v€ #$$% m{wtqw ,}u‡švvw
v€{|}~•qw){u)vzrw}€|)
4567896: C8C ;8<=>6 =7@:>A:96:>= 7 F67>89G6=99=>= E5;8@A:96:

mwv€ƒw {u xï¿½‰,}~w‰xu•‡€ ,~{ru‡v~ v€{|}~uv€|€ {xu|rwvv€ ¬®}€•€ *uŒuq|
`,€•u|l-
#)mqrstx€vu
.)ï¿½‰qrstx€
/ 0 1 •uƒzr€|~} v€ „}q~{||€ •uƒzrw}€vu|~ {u w‰xï¿½}šx€ v€ u¯|€ •~{}u‡{|x~•
v€|w{q€vu ‰€ q}€|q~@ •~ƒ€| ‡€ {u q~v|}~rw}€| ~|‡urvw|u u|€,w •}~‡ï¿½r•w|urv~|~
v€|w{q€vu)v€)^z|~v€)x~‡w)‡~)‡~{|wƒ€vu)v€)•€q{w•€rv€|€)wrw)•wvw•€rv€|€)„}q~{|

5)0)6)“~,r~)—xu|~x€)v€{|}~•q€)ï¿½)|~,r~)^„r~
•„r~)—xu|~x€)v€{|}~•q€)ï¿½){|z‡uv~)^„
•uƒzrw}€vu|~ {u w‰xï¿½}šx€ v€ u|€,w •~{}u‡{|x~• v€|w{q€v€‰q}€|q~@•~ƒ€| ‡€ {u
~v|}~rw}€| ~|‡urvw|u u|€,w •}~‡ï¿½r•w|urv~|~ v€|w{q€vu v€z|~v€ x~‡w ‡~
‡~{|wƒ€vu)v€)v€• |~,r€|€)wrw)v€• {|z‡uv€|€)‘xu|~x€)v€{|}~•q€

;)•u•w•)—wqrwtv~),}uxqrstx€vu)v€)}u•w•w|u
›|ï¿½,q€ 1$$$9 . ›|ï¿½,q€ .;$$9 / ›|ï¿½,q€ 6$$$9 1 €›|ï¿½$$9 0
.)6$$$9)5)›|ï¿½,q€)#)6$$$9)0) .).;$$9)
<)”~†v~)~{xu|ruvwu
=)mï¿½|}ušvw„)q}ï¿½ƒ)u)xqrs
#$)mï¿½všvw„)q}ï¿½ƒ)u)xqr
K87>;=LC8 98 F67>89G6=99=>= E5;8@A:96:
mqrstu|u ~{xu|ruvwu|~{ ,~•~†|€ v€ {|uvuv ,}uxqrstx€|ur w xu‡v€ƒ€ v€|w{vu|u
^z|~v€)#)™{,ušv~|~)q~‡w}€vu){u),~|xï¿½}•‡€x€)t}u‰)ƒ€vu

))))>))))mï¿½‰{|€v~x„x€
mqrstu|u ~{xu|ruvwu|~{ ,~•~†|€ v€ ƒr€xvw„ {|uvuv ,}uxqrstx€|ur@ v€|w{vu|u
^z|~v€ AB A*#- ,u| ,ï¿½|w x }€•qw|u v€ / {uqzv‡w ›xu|rwv€|€ |x-ï¿½}•‡€x€ |~x€ {
•wƒ€vu
r:CA8;8G6I D8 7s=>@:>7>@6:
› v€{|~„†~|~@3 C & C "#;@ 5=;5;5; @‡uqr€}w}€@tu
|~‰w ,}~‡zq| u x {ï¿½~|xu|{|xwu { 'w}uq|wx€ .$#1 5/ œ› •ï¿½‚ƒ„…†‡ˆ‰Šuq{| v€ œ›
‡uqr€}€‘w„|€)‰€){ï¿½~|xu|{|xwu)u)v€)‡~{|ï¿½,uv)v€)€‡}u{

HU

. . " | x " . . .

F 9))U) E) U)
J U S' ï¿½ U #$$% "J ,ï¿½' ' U R M ,
ï¿½ï¿½ ï¿½) U R U)' U R U)
. . " | ' " . . .

+)) EU) U R)' U R U) U T) ( ) U)* T U -

#) EU U
.) (
/ 0 1 "J , ï¿½ U, U U R U J J S J 2S' , U
ï¿½ J ' , " ' J J J , ' U ï¿½'J
4 U)' ,) U)"J , ï¿½) J J J

5)0)6)+) R U R U)ï¿½))" J
7 J) R U R U)ï¿½))"
U R U J J S J 2S' , U ï¿½ J ' ,
" ' J J J , ' U ï¿½'J ' ,
) R U R U) J J J

;)ï¿½ T)ï¿½ T) S S))'U U
J J 1$$$9 . J J .;$$9 / J J 6$$$9 1 J J # .;$$9 0 . 6$$$9
)5)J J)#)6$$$9)0) .).;$$9)
<)LEE)"J ,
=)) ï¿½) ,ï¿½ ï¿½)
#$)) (ï¿½) ,ï¿½ ï¿½)
. " | . / .
9 E ' U R U " T' @ E , E #
) T U)' U) ï¿½ R)

))))>))))M U R U
9 E U U "ï¿½ T' @ , E AB A *#- S S /
U) ( ))"J ,)) ,)' U) ï¿½ R

} | "
3 C & C "#;@ 5=;5;5; E @ ,
J .$#1 5/ U , ' ï¿½ U " ï¿½ J ,
E) S')) S' ï¿½) ,)J ï¿½))

TR

tuvw " x v y vu vw v yv v

ï¿½ 9 9 D)ï¿½) ï¿½)
3) ï¿½ x))%#$$) xï¿½) , ï¿½)) (( ) ,) xï¿½ x)

tuvw " x v y vu vw v yv v

),), x) ,)),)( )*) -

#) ï
.)9
/)0)1)D x) (,) , @))), xx)9x)) ( )ï¿½) @)
, ï¿½ x ((((ï¿½ , (x x@
)' ,)) xï¿½) ï¿½ x, ï¿½ x

5)0)6)x)2) , x)) x) ,
F ,)2) , x)) ï¿½) ,
, @ , xx 9x (ï¿½ x , ï¿½ x
((((ï¿½ , (x x@ x ' , ï¿½
, x) ï¿½ x x) ï¿½

;)+) S ( )) x
ï¿½ 1$$$9 . ï¿½ .;$$9 / ï¿½ 6$$$9 1 #ï¿½$$9 0
.)6$$$9)5) ï¿½)) #)6$$$9)0) .).;$$9)
<)C) x
=)ï¿½ï¿½)
#$) xï¿½)) ì
z" v
' (ï¿½ xï¿½xï¿½x ï¿½x ' x ï¿½ # (x F ï¿½ xx
@), x) S) , x

))))>)))) x"x
' x x xï¿½xï¿½x ï¿½x @A ï¿½ 9A *#-ï¿½ ï¿½ , ï¿½ ï¿½
) x) ï¿½x))) S) x x,) ,

z { x
3 C & C "#;@ 5=;5;5; @ (((.$#1 5/
WS , ï¿½ , F , , xx ï¿½ ï¿½ ï¿½x
)) ')

SE

!

Dï¿½ M)) : :))
:)) :))E))P)#$$)%)E ,))P) :))

!

):)))) :)E))ï¿½)* "" -

#)Dï
.) '
/ 0 1 2 ' E , h S C ,
@ : SE ' 3 ,
))))4)))E ,

5)0)6)')7: :))')'
M)7: :)))')
h S C , : SE
' 3 ,
')))": :

;) :)F ,)")S) ,) :
1$$$9 . .;$$9 / 6$$$9 1 #.;$$9 0 . 6$$$9
5))) #)6$$$9)0) .).;$$9)
<) ,
=)))))
#$)),)))
t !
ï¿½ï¿½ ï¿½ï¿½ E: ' ': , , ï¿½ #
7 ï¿½)) :")))

))))>))))ï¿½ :
ï¿½ï¿½ ï¿½ï¿½ ' ': , @ , ï¿½ AB A *#- " ï¿½
)/)) E) :"))))

&
3 C & C "#;@ 5=;5;5; @3, @"S :
S' : ' .$#1 5/ " : 4
S' : " ï¿½ "SE

Pobrano z mamadecor.pl

HR

(! ! " ! ! 2

9 h Ï¿½ B 9 h Ï¿½ B) 'E E))) E)i E E i E)
' E i ' E @ c ' #$$ % 'E ' '
' ^ E))) i)
(! ! ! ! 2

'E))) E) 'E)) 'E)* E) i -

#) E i
.) E i
/)0)1)2) 'E)D c ' E)) 'E)) E)9))
^ 'E E i E 3 E e
))) 'E

5)0)6) !)*3 -)D ') E)Ï¿½)) E
!)*F E -)D ') E)Ï¿½)) E
D c ' E 'E E 9 ^ 'E
E i E 3 E e E E E E
') E

;) i)))) i) e)
9 1$$$9 . 9 .;$$9 / 9 6$$$9 1 9 # .;$$9 0 .
6$$$9))5)9)) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<) ^) 'E
=) c E))) E i E
#$)M E))) E i E
~ ! 3 ! ! ! 2
E i 'E ^ i @ # E c
E) ' Ï¿½ E)) E

))))>))))D ') 'E E
E i 'E ' i @ AB A *#-
)/)) 'E)) ' Ï¿½ E) E

t"!
3 C & C " #;@ 5=;5; @ ' E 'E E E ' E
' ' .$#1 5/ GE ' E '
)E)) E ^ E) e E))

SL

(! 2 " " ! ! !

M9 BD ?9 BD) i)E)) e E)
9 E ' e @ ' #$$ % ' M ' '
'E)
(! 2 " " ! ! !

D)E)') E) ') E)*) i -

)M
.)
/ 0 1 ' ' E ' D ' 'E E Ï¿½
Ec i @ E E Ï¿½ E
i @)) e)))) '

5)0)6)3) ' ') ')Ï¿½))
F) ' ') ')Ï¿½))
D ' 'E E Ï¿½ Ec i @
E E Ï¿½ E i @ e E Ec
) E Ec) ') ' '

;) i))) i) i
1$$$9 . .;$$9 / 6$$$9 1 # .;$$9 0 .
6$$$9))5)) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<) i) i
=) E) i))'
#$)? E) i))'
~ ! ! ! !
M i E # c E
) E

))))>))))D ' '
M i iE ' @ ' /
)AB A)*#-) i)))) E

t"!
3 C & C "#;@ 5=;5; E 'E @ E
' .$#1 5/ D E ' E ' E
E)) ')

SK

, + ! " • . 2

? D MWD) '))Q) ',)
D : ' R 'R #$$% E Mc , U EQ '
EQ)
, + ! • € . 2

Me ,))' U) ,) ' f) U) ')* :g 'f) " -

)?
.)M,
/)0)1)2 U)E) ')) i Ï¿½ E)') Ï¿½)9 U ,) i R)
E e J 'U g E 'J cR i R i Ï¿½E
4 U)) U)E

5)0)6)3 U) ')")Ï¿½) U)
F) ')")Ï¿½) U)
' i Ï¿½ E ' Ï¿½ 9 U , i R Ee J 'U g E 'J
cR i R i E Ec E c
')" ,

;)2 e) R i) , f) e '
9 1$$$9 . 9 .;$$9 / 9 6$$$9 1 9 # .;$$9 0 . 6$$$9 5
9) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<) i J) '
=)M Q f))E) f
#$)M EcR)))E) f
~ • • .
? ' U J ', R i Ï¿½ i i #
k c J) T ')E) ' J) R

))))>))))2 '
? ' ' J U J ', R i @ / Q i :g U
i)`B I)*#-) ')) ' R) R

, . "
i g 3 C & C "#;@ 5=;5; f E @
e E E E ' Q .$#1 5/ k G f 4 U k
E) f)) EQ E) ' E))

PT

y, "

C B C B))) U)))
' @ E #$$% 3 " Ï¿½Ï¿½
) Ï¿½)
y, "

U))))Q) U))) ")* ")) T -

)
.)
/ 0 1 2 B E D R
@ J R' " ' D Ï¿½
))) U4)) R

5)0)6)K) " Ï¿½Ï¿½)))))K
F) " Ï¿½Ï¿½))))
B E D R @ J R'
" ' D Ï¿½ " Ï¿½Ï¿½
)))")))"

;)+)))) R
D 1$$$9 . D .;$$9 / D 6$$$9 1 D # .;$$9 0 .
6$$$9))5)D) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<))
=)B)))J)
#$)B)) 4)J)

Ï¿½ #
" Ï¿½Ï¿½))J) ")

))))>))))2
@ Ï¿½ AB A *#-
'))/)))) "))))

y,
3 C & C "#;@ 5=;5; @ K U
" ' .$#1 5/ B 4 Ï¿½Ï¿½
") U) R'))) Ï¿½))

Pobrano z mamadecor.pl

BA

(! " ! ! 2

9 h Ï¿½ B 9 h Ï¿½ B) 'E)E)) E i E i)
' E E c ' #$$% E i 'E '
c ' E)) ')
(! ! ! 2

'E))) E) 'E) E) 'E E E)* ") E -

#) E i
.) E i
/ 0 1 2 E i 'E D c ' E 'E D
@ ^ E E e
)))E i) 'E

5)0)6)3)D c ' E) E)Ï¿½)) E
FE)D c ' E) E)Ï¿½)) E
D c ' E 'E D @ ^ E 'E
E e E E E E
E) 'E

;) i))D i)) i) i)
9 1$$$9 . 9 .;$$9 / 9 6$$$9 1 9 # .;$$9 0 . 6$$$9
)5)9) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<) ^) 'E
=) c E))E) E i
#$)M E))E) E i
, ! ! ! ! 2
E i 'E ^ i @ # E c
E) ' Ï¿½ E)) E

))))>))))2 ' E
E i 'E ' i @ AB A *#-
)/)) 'E)) ' Ï¿½ E) E

! *f*
3 C & C " #;@ 5=;5; @ ' E 'E E E ' E
' Ï¿½ ' .$#1 5/ D E Ï¿½
e 'E)E)) E ^ E)))

ET

$!

MÏ¿½ h)') ( ) :) ':}
D: (' #$$% 9Ï¿½ '
:)
$!

))'))' ")* : " -

#)
.)M: E
/)0)1)&))))) (E)' E)
E ((' ' E
))'Ï¿½))

5)0)6))': ')Ï¿½))'
M)': ')Ï¿½) ( )'
2 (E ' E E
((' ' E
E)'Ï¿½) ( )': '

;)2 e) ( ) e (
1$$$9 . .;$$9 / 6$$$9 1 # .;$$9 0 .
6$$$9))5)) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<)Ï¿½S'
=)))) (
#$)M:))) (
!
((E ' E #
'

))))>)))) :
(' (@ ' E ' / E
)AB A)*#-)M)))'

$
3 C & C " #;@ 5=;5; @ '
' .$#1 5/ ' ' : ' '

DK

! !

3Ï¿½ 9) ,) Ï¿½))
Ï¿½ , Ï¿½ #$$% , ,
P)
!„ ! !

))) ,) ')))* , "" -

#)3
.)7
/)0)1) , ,)Ï¿½)" Ï¿½))M')) ,) ' @
, M , @ ' '
))) Ï¿½))))) , ,

5)0)6)M)7 '))') '
&')7 '))) ')
Ï¿½ " Ï¿½ ' M , ' @ ,
M , @ ' ' Ï¿½
')))" ')

;)3)G,))
3 1$$$9 . 3 .;$$9 / 3 6$$$9 1 3 # .;$$9 0 . 6$$$9 5
3) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<) ,
=))) Ï¿½
#$)W))) Ï¿½
t ! !
3Ï¿½ , ' EÏ¿½ " 'Ï¿½ @ , " Ï¿½ # M ,
) Ï¿½")'))

))))>)))) P
3Ï¿½ , ' EÏ¿½ " ' 'Ï¿½ @ , " Ï¿½ AB A *#-
)")/)) ,) Ï¿½"))))

(„
3 C &@ C " #;@ 5=;5; @ Ï¿½ @
' ' .$#1 5/ "
' Ï¿½ " Ï¿½ Ï¿½Ï¿½ "

Pobrano z mamadecor.pl

NO

!

D¿½ M) ,)) ¿½)) ¿½ ')
¿½ ¿½ ¿½ E @E #$$ % , ,
P P)
!

)) "),)))')* "" -

#) '
.)D
/ 0 1 , , h " M ¿½ ,
)
¿½ ' & " ¿½ ¿½
))), ,

5)0)6)')7))') '
&')7))) ')
h " M ¿½ , ¿½
' & " ¿½ ¿½ '
)"

;)+) , ,
3 1$$$9 . 3 .;$$9 / 3 6$$$9 1 3 # .;$$9 0 . 6$$$9
)5)3) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<) ,
=)))) ¿½]
#$),)) ¿½]
!
¿½ ¿½ , ' E ' ' , @ , ¿½ #
M ,)) ")')¿½)

))))>))))3 P
¿½ ¿½ , ' ¿½ ' ' , @ , AB A *#- "
¿½) ')/)) ,) "))))

"
3 C & C " #;@ 5=;5; @ ¿½ '
' ' .$#1 5/ 7 7
' ¿½ E ¿½ "¿½

RS

(! " ! ! 2

9 h 9 h ' E E i E E i E '
E i ' E c ' ' E #$$% ' c ' E
E
(! ! ! 2

')) E) E) c)) ')* E) " -

#) E
.) E
/ 0 1 2 ' E 2 E ' c 9
' E i 3 E E e
) ' E

5)0)6) !) c ' E))) E
!) c ' E))) E)
2 E ' c 9 ' E i
3 E) E))) e) E E)) E E) c ' E) E

;)+) i) E i ' E) e)
9 1$$$9 . 9 .;$$9 / 9 6$$$9 1 9 # .;$$9 0 .
6$$$9))5)9) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<) ^) '
=) c E))^))
#$)M E))^))
z ! ! 2
™qï¿½ztw|u {xu|r~ ,~•~ï¿½z ‰w‡v~ƒ ,}uqw‡€t€@ € ‰€|w• ~‡•€~ w‡w|u |€{|u} #
™{,uš v~)q~‡w}€ï¿½u){u),~|x}‡u)|}u,|€ï¿½u•

))))>))))2 ' E
™qï¿½ztw|u {xu|r~ ,~•~ï¿½z ƒr€xv~ƒ ‰w‡v~ƒ ,}uqw‡€t€@ ,}w|w{v‡zƒ•u Aï¿½”A *#-
,u|),z|€)z)}~qz)~‡)/){uqzv‡u)›xu|r~)|~),~|x} z u)|}u,|€ï¿½u•

! ƒ
3 C & C " #;@ 5=;5; @ ' E ' E E E ' E
' ï¿½ ' .$#1 5/ D E ï¿½
) E)E)) ^ E)))

RS

4567 >=H=+ IC 5;8G‡^7@i>6AB96C <:D 5EAB>8 F67>89GiL9=H= C:;E@899I

™m n mï¿½n ›x |wr…vwq zx •qvuv~ €^~ xw•qvuv~ ,~xv{|s x{|€v~xrs |…{„v€
#$$% „{q}€x~{| ,}w ,~x|~}v~•z zx •qvuvv ™{ ,~,u}u‡v v€r€š|zx€vv„
{qw‡€s|…{„
4567 >=H=+ IC 5;8G‡^7@i>6AB96C D 5EAB>=J F67>89GiL9=H= C:;E@899I

ï¿½€x•‡w‰x~^}€•€ |…{„)~{|€vv))v€r€š|zx€vv„){x|r€)*uŒuq|),€•◊„|-

#)™x •qvuv~
.)mw•qvuv~
/ 0 1 •u/zr„|~} „{q}€x~{| •u/zrsx€vv„ x‡^zx€ |…{„ ,~u|€,v~ ”€|w{q€vv„•
,}~|„ƒ~• q~}~|q~ƒ~ ,u} ~‡z •~•v€ q~v|}~rsx€|w ~q}u• u|€,w •~{|•vu
v€|w{q€vv„ qv~,qw ,}w‰x~‡w|… ‡~ ‡~{„/vuvv„ •€q{w•€r…v~ €^~ • v •€r…v~
„{q}€x~{|

5)0)6)“u,rw•)v€r€š|zx€vv„)|u,r~ƒ~)^ r~ƒ~)q~r…~}z
• rw•)v€r€š|zx€vv„)q~r…~}z)~–r~‡vw•)^ rw•
”€r€š|zx€vv„ x‡^zx€ |…{„ ,~u|€,v~ ”€|w{q€vv„• ,}~|„ƒ~• q~}~|q~ƒ~ ,u} ~‡z
•~•v€ q~v|}~rsx€|w ~q}u• u|€,w •~{|•vu v€|w{q€vv„ qv~,qw ,}w‰x~‡w|… ‡~
v€•|u,r š~ƒ~)€^~)v€•–~r~‡v š~ƒ~)v€r€š|zx€vv„)q~r…~}z

;)•u•w•),u}u•wq€t)‘wqr tvw–)}u•w• x
• q}~q 1$$$9 . • q}~q .;$$9 / • q}~q 6$$$9 1 • q}~q # .;$$9 0 .
6$$$9))5 •)q}~q) #)6$$$9)0) .). ;$$9)
<)” tvu){x|r~
=)mvz|} šv)q r…‘u)xx •qvuv~
#$)ï¿½~›šv)q r…‘u)xx •qvuv~
K8A8Š>EL>:5EAB>F67>89GiL9=H=C:;E@899I
™x •qv |… {x|r~ ‰€ ‡~,~•~ƒ~s v€{|vv~ƒ~ xw•wq€t€@ € ,~| • vuƒ€•v~ v€|w{v |…
qv~,qz)#)™{,švu)q~‡zx€vv„), ‡|xu}‡•z |…{„)^rw•€vv„•

))))>))))›qwvz|w)‰€)‰€•~xtzx€vv„•
™x •qv |… {x|r~ ‰€ ‡~,~•~ƒ~s ƒ~r~xv~ƒ~ v€{|vv~ƒ~ ,u}u•wq€t€@ v€|w{v |…
qv~,qz)AB A)*#-),◊„|…)}€‰x),}~|„ƒ~•)/){uqzv‡)›x |r~), ‡|xu}‡•z)‘u)•~}ƒ€vv„•

r:CA8;8GiI 5;=@iF5=@iF9i7>B
—w• 3 C & C " #;@ 5=;5; @ ‰€„xr„@ †~ ‘u•
,}~‡zq| x ‡,~x ‡€ ’w}uq|wx .$#1 5/ › •~xvw• |uq{| ‡uqr€}€‘ x ‡,~x ‡v~{|
›)‡~{|z,vw•‰€)|€q~s) v|u}vu| €‡}u{~s)

Pobrano z mamadecor.pl

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) **F**
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) **F**
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) **F**
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique **F**
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica **F**
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) **F**
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej **F**
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) **F**
CZ	Svítelný zdroj/svítelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách **F**
RU	Продукт содержит источник(и) света класса(ов) энергоэффективности **F**
GR	Το προϊόν αυτό περιέχει πηγή(ές) φωτός της(των) κλάσης(εων) ενεργειακής απόδοσης **F**
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică **F**
BG	Този продукт съдържа източник(ци) на светлина от клас(ове) за енергийна ефективност **F**
TR	Bu ürün **F** enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynaklarını içermektedir
HU	Ez a termék **F** energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskälla/ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) **F**
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase **F**
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti **F**
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelný zdroje triedy energetickej účinnosti **F**
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética **F**
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) **F**
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) **F**
ET	See toode sisaldab **F** klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energieffektivitetsklassern(e) **F**
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) **F**
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) **F**
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) **F**
UK	Цей виріб містить джерело(а) світла класу(ів) енергоефективності **F**